



DISCOURS DU KHAUFATULLAH
HAZRAT MUNIR A. AZIM (ATBA)

**LORS BANE ELUS D'ALLAH. BANE ELUS
DE L'HOMME & LE CULTE DE BANE
IDOLES**

**27 Mai 2018
(11 Ramadan 1439 AH)**



***H*azrat Khalifatullah Munir A. Azim (atba)**

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ

خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا

وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ

قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

Wa ‘iz qaala rabbuka lil- malaaa- ‘ikati “inni jaa-‘ilun-fil-arzi KHALIFAH”. Qaaluuu ‘ataj ‘alu fiiha mayy-yufsidu Fiihaa wa yasfi-kud-dimaa? Wa nahnu nusabbihu bi-ham-dika wa nu-qaddisu lak. Qaala ‘inniii ‘a’-lamu maa laa ta’-lamuun’.

Rappelez, to Maitre ti dire bane anges: “Mo pou place ène Mo Khalifa (représentant) lor la terre”. Zot dire: “Eski To pou place kikaine qui pou faire méchant là-bas et faire disang coulé kan nous, nous chante To louange et nous glorifier Toi?” Li dire zot: “Moi, Mo conné séki ou pas conné”. (2: 31).

HAZRAT KHALIFATULLAH (ATBA) FINE LIRE LE TASHAHHUD, TA'UZ, SURAH AL FATIHA, SURAH AL-BAQARA (2: 31) ET ENSUITE FINE DIRE:

*Cher frères et sœurs, **Assalamoualaikum Warahmatullah Wabarakaatuhu.***

Par la grâce infinie d'Allah, hier soir (le 26 mai 2018) pas ti seulement la date de la mort du Messie Promis Hazrat Mirza Ghulam Ahmad (as) - Cent dix ans depuis so la mort, mais li commémore aussi ene date historique dans bane annales du Jamaat Ul Sahih Al Islam, parski c'est à sa date là - **26 mai 2008** ki Allah fine donne moi révélation pou mo lever et proclame moi officiellement comme **le Khalifatullah (Calife d'Allah) et Imaam-e-Inquilaab (le Chef Juste) de sa l'époque là**. Sa la nuite là ti ene la nuite spéciale kot ene grand responsabilité fine vine lor mo z'épaule vis-à-vis du monde et de l'islam en particulier.

Allah toujours en faveur de So propre Khalifa. Sak fois ki Li nomme kikaine de côté Li et lor ki Li

fer déssane le Saint Esprit (c'est-à-dire, le *Ruh-il-Quddus*), c'est toujours So serviteur, messenger et calife choisis ki pou toujours victorieux.

Aujourd'hui, mo pou explique le titre et la responsabilité du Khalifa de l'islam et le statut d'ene *Mujaddid* et prophète Islamique.

Comme Musulmans Ahmadis, venant du cœur même de l'islam prêché par nous Saint Prophète Muhammad (saws) et revivre par le Messie Promis Hazrat Mirza Ghulam Ahmad (as) dans 14^{ème} siècle de Hijra, tous bane membres du Jamaat Ul Sahih Al Islam présent dans le monde aujourd'hui, et ki défini comme mo bane disciples, et aussi mo bane suivants ki pou vine après moi, zot tous bizin garde à l'esprit la différence entre ene homme élu par l'homme et ene homme élu par Allah.

Zot bizin maziné ki ene homme élu par l'homme qui ena l'approbation de Dieu, pou certainement gagne l'aide d'Allah et dans ene certaine mesure, recevoir la direction divine à travers bane vrais rêves et visions, car le Saint Prophète Muhammad (saws) fine dire: « *Bane*

plus véridiques d'entre zot c'est bane ki gagne bane pli vrais rêves.» (Bukhari, Muslim). L'exemple le plus clair de sa vérité là c'est le premier Khalifa de l'islam, ki li aussi le Khalifa du Saint Prophète Muhammad (saws) et ki nous tous conné sous le nom de Hazrat Abu Bakr Siddiq (ra).

Les quatre premiers califes après la mort du Saint Prophète Muhammad (saws) ti bane quatre premiers *Khulafa* de l'islam. Zot ti ena le statut exceptionnel de compagnons du Saint Prophète Muhammad (saws) et de so bane califes bien-guidé et de confiance après li, bane tels califes ki ti ena l'essence de la prophétie dans zot sans ki zot bane prophètes.

D'autre part, ene homme élu par l'homme ki pas ena l'approbation de Dieu, malgré ki li pé proclame li comme tel et ki aussi so bane suivants ki fine vote li pé prend li ki li vine de coté d'Allah, et kot lors là li pas recevoir la Guidance Divine à travers bane vrais rêves et visions et le *Ruh'il Quddus*, alors sa kalité dimoune là zamais pas pou capave être réellement le Khalifa de l'islam de so l'époque.

Et zamais li pou capave fer bane tels proclamation, et si li fer sa et prend le nom d'Allah sans ki Allah fine réellement dire li sa, alors la punition d'Allah pou tombe lor li. Et si li pas prononce le nom d'Allah, prenant Allah comme So témoin ki li le Khalifa de l'islam de so l'époque, alors tous so bane proclamations/ saki li pé prétendre tombe à l'eau, zot sans fondement parski zot pas soutenu par Allah.

Le Saint Prophète Muhammad (saws) fine enseigne nous ki ena douze imams (califes) ki pou vini après li et ki avec l'avènement de sa bane là la religion de l'islam pou conserve so la force. (Bukhari, Muslim).

De plus, dans ene l'autre Hadith, le Saint Prophète Muhammad (saws) fine annonce la bonne nouvelle de la venue de bane *Mujaddids*, c'est-à-dire bane réformateurs de l'islam ki pou vini à la tête de chaque siècle pour faire revivre bane l'enseignements de l'islam. (Abu Dawud).

Maintenant, mo bizin préciser ki tous bane Khalifa de l'islam zot pas bane *Mujaddids*, en particulier bane types de *Mujaddids*

(réformateurs) ki pou vini à la tête de chaque siècle Hijri comme prophétisé par le Saint Prophète Muhammad (saws). C'est pourquoi, bane quatre premiers Khalifa de l'islam fine vini les z'uns après les autres, sans ki zot bizin être **bane Mujaddids prophétisés à la tête de bane nouveaux siècles de l'Hégire**. Et de plus, le Messie Promis (as) fine dissipe tous bane doutes lor ce sujet en définissant li-même comme le quatorzième *Mujaddid* du 14ème siècle de l'Hégire, ce ki veut dire ki 13 *Mujaddids* fine vini avant li à sak siècle de l'Hégire, le premier selon consensus par la majorité de bane *Ulamas* et de bane musulmans étant Hazrat Umar Ibn Abdul Aziz ki ti né juste une cinquantaine d'années après la mort du Saint Prophète Muhammad (saws) dans le premier siècle de l'Hégire (premier 100 ans de l'Hégire).

En plisse de sa, Hazrat Mirza Ghulam Ahmad (as) fine également proclamé être le 13^{ème} Khalifa de l'islam ki ti vini au tournant du 14^{ème} siècle Hijra, le premier Khalifa de l'islam étant Hazrat Abu Bakr Siddiq (ra).

« Rappelle zot ki le 12^{ème} Khalifa de l' Islam ki ti bizin vini au tournant du 13^{ème} siècle li comparable au Prophète Yahya (as)... Mais le 13^{ème} Khalifa de l' Islam ki ti bizin vini au 14^{ème} siècle li pou **le Messie Promis**. » - (Roohani Khazain, Volume 17, Page 193).

A partir de bane la listes reconnues de bane *Mujaddids*, parfois plus ki ene ti apparaite dans ene même siècle, mais tous pas ti bane Khalifa de l' Islam. Mais ce qui confirmé par le Messie Promis (as) c'est ki le 12^{ème} Khalifa de l' Islam dans l' essence du Prophète Yahya ki li ti pé causer et ki ti vini au début du 13^{ème} siècle de l' Hégire li Sayyid Ahmad Barelvi. Hazrat Massih Ma'ud (as) écrire:

« *Sayyid Ahmad Barelvi li le douzième Khalifa du système de Khilafat Muhammadiyya, et li semblable à Hazrat Yahya et li ene Sayyid.* » (Urdu - Roohani Khazain, Volume 17, Page 193-194).

Ce qui veut dire que Sayyid Ahmad Barelvi ti à la fois ene *Mujaddid* et ene Khalifa de l' Islam. Mais la différence entre Hazrat Mirza Ghulam Ahmad

(as) et tous les autres *Mujaddids* et *Khulafa* de l'islam c'est ki li ti aussi le Messie Promis, à l'image de Jésus (as).

Et en plus d'être tout sa, li fine recevoir le *Ruh'il Quddus* et fine vine parmi bane dimounes comme ene prophète islamique, le premier de so type, car li ti le premier pou proclamé être ene prophète de l'*Ummah* de Hazrat Muhammad (saws), kot li fine vini non pas pou abolir le Quran, mais pou faire li revivre, et faire revivre l'islam. De plus, li ti le Messie Promis et Mahdi. Et le Mahdi li aussi ene *Khalifatullah* selon Hadith. Et bane *Mahdis* islamiques, bane Messies, bane *Khalifatullahs*, bane *Mujaddids* et bane prophètes islamiques pou contigne vini ziska le Jour du Jugement. Allah dire dans Quran Shareef:

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي

هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ

Qulnah-bituu minhaa ja-mii-aa; fa-immaa ya-ti-yan nakum-minnii hudan- faman tabi-a hudaa-ya falaa khaw-fun alayhim wa laa hum yah-zanuun.

Nous fine dire : “Descende, ou tous, depuis là. N’importe kan, ene guide arrive parmi ou depuis kot ou Moi, bane ki suive Mo guide pas pou besoin peur, ni gagne la peine.” (Al-Baqara 2: 39).

Donc, bane *Mahdis* islamiques, bane Messies, bane *Khalifatullahs*, bane *Mujaddids* et bane prophètes islamiques pou contigne vini ziska le Jour du Jugement sakaine dans zot l’époque, sak fois ki Allah envoie zot kan le monde bien bizin, c’est-à-dire, quand le mal fine répanne, bane musulmans pas agir selon le Quran et la Sunna et bane disciples du précédent *Mujaddid / Khalifatullah / Messie / Mahdi / Prophète* islamique pas agir selon bane l’enseignements islamiques et bane conseils de zot Imam et messenger divinement désigné (et ki fini décédé).

C’est seulement alors ki Allah pou suscite ene l’autre de So serviteur et messenger choisi, ene

l'autre prophète islamique et ene Khalifatullah pour soutenir l'Islam et invite l'humanité entière à *Tawhid* (c'est-à-dire, l'unicité d'Allah) et pour abandonne bane **faux dieux**.

[Maintenant, ki nous comprend par faux dieux?

Bane faux dieux ou bane idoles capave prend bane formes diverses. Zot capave être sous la forme de bane roches, di bois, statues sculpté de bane prophètes et de bane réformateurs passés et même de bane statues de dimounes non-croyants ki zot prend couma partenaires avec Allah ou ki zot prend comme Dieu Li-même. L'adoration de bane faux dieux capave aussi en forme de: pas prier Allah à l'heure de la prière prescrite et pou donne ene l'autre zaffaire plisse l'importance ki Allah et la prière à sa moment sacré là. Par conséquent, bane passe-temps aussi capave vine ene idole li dimounes préfère sa à Allah et à So l'adoration exclusif. Adorer bane faux dieux pas veut dire seulement prend bane offrandes devant ene statue et considère sa statue ou idole créer par l'homme là comme ene dieu et prier li. En plus de sa genre de culte de bane idoles là, ena bane les autres types d'adoration de bane idoles ki exister. C'est saki

nous appelle le culte de bane idoles caché. Sa bane kalité adoration de bane idoles là pas faire devant bane statues, mais en prenant bane mots de bane dimounes vivants et zot propres personnes (sa bane dimounes là) comme plus importants ki Allah et So bane commandements.

Dans le cas du Jamaat Ahmadiyya aujourd'hui, zot fine prend zot Khalifa élu par l'homme à de tels niveaux de supériorité ki zot fine vine aveugles à bane commandements d'Allah du Quran Shareef et de la Sunna et de bane prophéties du Saint Prophète Muhammad (saws) et zot fine piétine bane l'enseignements du Messie Promis (as), bane tels l'enseignements ki soutenir le Quran et l'Islam, bane tels l'enseignements ki nek bane commentaires du Quran et de la Sunna. Par exemple, sans gagne soutien divine ki bizin, zot revendique zot Khalifa, le cinquième *Khalifa-ul-Massih* comme le Khalifa de l'Islam, zot croire ki zot Khalifa li le « *Qibla vers Allah* » (*Nawzobillah*). Zot applique rapidement bane systèmes de boycott d'après bane directives de zot Khalifa élu par l'homme ki totalement non-islamique. Et zot prétende ki zot dimoune élu par dimounes - ki privé de la

guidance et du soutien divine - li la Corde d'Allah. Et surtout dans l'époque d'ene véritable *Mujaddid*, *Khalifatullah* et Prophète islamique, zot renonce à bane commandements d'Allah pou croire en So bane messagers pour donne plisse supériorité, plisse l'importance à ene calife corrompu (de côté la foi) du Messie et du Mahdi d'avant (et ki fine fini décédé). Sa c'est saki appelle adore idole, kot zot suivre aveuglément so bane l'ordres et celui de so bane représentants pour réduire en morceaux bane l'enseignements vitale de l'Islam et prend li pli supérieur ki ene Homme de Dieu ki fine vini avec le *Ruh'il Quddus* pour la renaissance de toute l'humanité.

Par conséquent, chers frères et sœurs, faire de sorte ki zot pas vine bane dimounes ti l'esprit (garde zot l'esprit ouvert). Ouvert zot lé cœur et zot l'esprit à l'acceptation de la vérité. Qur ce soit zot bane Musulmans Ahmadi, Musulmans Sunni et Musulmans de bane les autres groupes de l'Islam, que ce soit zot Chrétien, Hindou, Juif et de bane les autres croyances religieuses, laisse zot lé cœur ouvert à la vérité de zot l'époque avant ki li trop tard. Laisse la lumière

divine rentrer et pas fermez tous bane la fenêtrés et bane la portes de zot la vie pour refuse l'entrée à la miséricorde et à la lumière d'Allah de zot l'époque.]

L'Islam est l'actualisation et l'achèvement de tous bane la lois divines ki fine vini dans le passé. L'Islam li maintenant la porte d'accès au vrai salut, et si dans l'Islam même zot troublé dans zot la vies spirituelles, kot zot pas conner ki chemin choisir, alors tourne vers Allah, le Connaisseur de tous bane secrets et le Meilleur Guide. Li pou guide inévitablement à la vérité. En sa l'époque là, mo fine vini comme le Messenger d'Allah, ene prophète islamique pour zot propre bien. Mo le Calife d'Allah et de l'Islam dans so l'ensemble. Mo fine être investi du Saint-Esprit avec ene mission mondiale contrairement à bane les prophètes précédents avant l'avènement du Saint Prophète Muhammad (saws) et contrairement à bane *Mujaddids* Islamiques ki fine vini après Hazrat Muhammad (saws) à l'exception du Messie Promis Hazrat Mirza Ghulam Ahmad (as).

Le Messie Promis Hazrat Mirza Ghulam Ahmad (as) li le *Khatam-an-Khulafa* (le Sceau de tous bane Califes) et le *Khatam-an-Awliya* (le Sceau de tous bane Saints). Sa pas veut dire qui li le dernier. En effet, li le premier et le meilleur parmi sa bane catégories là après Hazrat Muhammad (saws). **Seulement après Hazrat Muhammad (saws)!** Ni li ni personne d'autre zamais pas pou capave être supérieur à Hazrat Muhammad (saws) jusqu'au Jour du Jugement.

Oh l'humanité, bane musulmans, (en particulier) bane Ahmadis et mo bane disciples écouter! Pas répète bane erreurs du passé, car si zot faire sa, Allah pou rasse sa bénédiction là et instituer ene l'autre Messenger après moi et mo bane califes (certains califes élus par l'homme ayant le soutien d'Allah, et d'autres privés de soutien divin quand zot pou attacher au pouvoir et donne sa le monde là et l'adulation de bane dimounes comme plus important ki bane enseignements divins). Mo fine vini dans sa l'époque là. D'autres couma moi pou vini dans le futur et sa pou continuer jusqu'au jour du jugement.

Réfléchi à tout saki mo fine dire zot aujourd'hui. Mo dire zot tous, *Assalamoualaikum Warahmatullah Wabarakaatuhu*. Ki Allah béni zot avec la capacité pou toujours distingue la vérité du mensonge et pou toujours prend parti pour le parti d'Allah (*Hizbullah*) et pou éloigner de bane parti de Satan (*Hizbush-Shaytan*). Ki Allah protège zot bane l'âmes contre l'égarement et ki zot prospérer zot tous dans l'amour et la miséricorde d'Allah. *Insha-Allah, Ameen*.